

10/13/25

Staff Development Day- No School

Friendly reminder that Monday, October 13th is a staff development day so there will be no school for students. School resumes on Tuesday, October 14th. Additionally, next Tuesday, October 21st is a Teacher Learning Day and dismissal for all students is 12:30pm.

Picture Day

Picture day is coming to San Miguel this Wednesday, October 15th. Purchasing photos can be done at dorianstudio.com (enter San Miguel Elementary). Please note that ALL students will receive a complementary (free) class composite photo from Dorian later this year, regardless if you order photos or not. More information regarding ordering can be found on the flyer that was sent home last week or more copies are available in the front office.

Attendance Awareness
Belonging Builds Success

Students who feel connected to friends, teachers, and their school community are more likely to attend regularly and achieve academically. Positive relationships reduce bullying and improve the overall school climate.

Parents can support belonging by:

- Encouraging your child to join an after school class, team, or activity where they can make friends.
- Talking together about ways to include others at school.
- Finding ways to celebrate kindness and respect.

The California Department of Education offers [“Bullying & Hate-Motivated Behavior Prevention”](#) resources for parents.

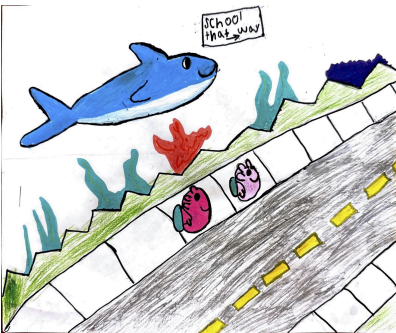
🎉 Attendance Poster Contest Winners! 🎉

We’re excited to announce the winners of our Attendance Poster Contest! Thank you to all the students who participated and helped spread the important message that attendance matters.

Congratulations to our winners:

- 🏆 **Addie** – 4th Grade
- 🏆 **Martin** – 5th Grade
- 🏆 **Ingrid** – 3rd Grade

All the creative posters will be displayed in the main office as a reminder of the importance of showing up and being present every day. Great job to all participants!



Addie—4th grade



Martin –5th grade



Ingrid –3rd grade

🍕 September Pizza Party Winners! 🍕

Congratulations to our Pizza Party Contest Winners for the month of September! **Ms. Cabael’s class** had the highest percentage of students present throughout the month, great job at showing up every day!

Thank you to all students and families for making attendance a priority. Keep it up, and your class could be next! Let’s keep aiming for excellent attendance in October!

Monster Mash: A Fun & Inclusive Halloween Event

We’re excited to share that Sunnyvale Department of Public Safety will once again be partnering with PRAGNYA for a special **Monster Mash** event!

This fun and inclusive celebration is designed to build understanding and supportive connections between law enforcement and individuals with autism, Down syndrome, cerebral palsy, and other neurominorities. It’s a wonderful opportunity for neurodiverse individuals to meet officers in a friendly, welcoming environment and feel more comfortable interacting with them.

Event Details

- **Date:** October 25
- **Time:** 11:00 AM – 1:00 PM
- **Location:** Sunnyvale Fire Station 5 (1210 Bordeaux Dr)
- **Cost:** Free
- **Ages:** All ages welcome

Last year's event included a haunted house and other holiday-themed activities, and it was a big hit with families. We'd love for you to help spread the word and join in the fun!

Free Books for Young Children!

Families in Santa Clara County can now sign up for Dolly Parton's Imagination Library to receive one free book each month for every child ages 0–5, delivered right to their home. Books are available in English or Spanish and are free for all families.

This program is made possible by Santa Clara County Library District and Santa Clara County Library District Foundation to help foster a love of reading from the start.

👉 Register at: imaginationlibrary.com

Reading Difficulty Risk Screener

All 1st and 2nd grade students in Sunnyvale recently completed **Multitudes**, our district's new early literacy universal screening assessment. Multitudes, developed by UCSF and approved by the California Department of Education, provides valuable information about your student's reading development. Parents will be receiving their children's results through the mail in the coming weeks. Please reach out to your child's teacher or Ms. Fiala if you have any questions about the results. Additionally, all Kindergarten students will be screened using the same assessment tool at the end of October with results sent to families once they are processed.

Project Cornerstone Parent Workshops **In partnership with Sunnyvale School District**

Parents and caregivers—join us for a free, 3-part workshop series focused on supporting your child's well-being and development. Workshops are free, in English and Spanish, and open to all families in the district.

Workshop Schedule:

- ~~**Bullying Prevention**~~
~~October 9, 2025~~
~~Bishop Elementary, Room 109/Library~~
~~Learn tools to help prevent and address bullying with your child.~~
- **Digital Citizenship**
December 11, 2025
Vargas Elementary, Library/Multi
Support your child in using technology safely, kindly, and responsibly.
- **Managing Stress & Fostering Resiliency**
February 12, 2026
San Miguel Elementary, Multi/Library Resource Center
Tips on managing stress and building healthy coping skills for both you and your child.

Time: 6:00 PM – 7:30 PM

Cost: Free

Register: tinyurl.com/SunnyvaleSD-PC

Contact: workshops@projectcornerstone.org

Friday Night Live at San Miguel (Grades 4–5)

Students are invited to join Friday Night Live, a fun and engaging program where they can build leadership, develop life skills, make friends, and work on community projects that promote health and well-being. Through activities and discussions, students will learn how to handle peer pressure, develop healthy relationships, and practice positive everyday habits, all while becoming leaders in their school community.

First Meeting: Friday, October 17, 2025

Time: Lunchtime at 11:20 am

For more information, contact Santa Clara County FNL Staff at santaclarafnl@aaci.org or Ms. Gladys gladys.mazariegos@sesd.org



Student Breakfast & Lunch

Once again student breakfast and lunch will be provided for free for all students this school year. We do ask that all families please fill out the state's [income eligibility application](#) which greatly helps our school funding. The cafeteria will be open from 7:40- 7:55 AM for breakfast.

School Lunch Menu

The district breakfast and lunch menus can be found here [Menu](#).

Important Upcoming Dates

- Staff Development Day, No school, Monday, October 13th
- Fall Picture Day, October 15th
- Earthquake/Fire Drill October 17th
- Teacher Learning Day (TLD) October, 21st, All Students Dismissed @ 12:30
- Optional Halloween Parade, October 31st, 8:15am
- Teacher Learning Day (TLD) November 4th, All Students Dismissed @ 12:30
- End of Trimester 1, November 7th
- Incoming TK/K Juntos Parent Tours, November 7th, 8:00 AM
- No classes, November 10th & 11th
- ELAC Meeting, November 14th, 8:10 AM LRC
- Report Cards Go Home, November 14th

PTA Update:

“Reflections” Contest in the Arts Entries Due 10/17:

Remember to submit your student's entry in response to the theme “I Belong” by Friday, 10/17 at <http://www.sanmiguelpta.org/reflections>. Since its inception, more than 10 million students have participated in this nation-wide contest in the arts, which invites students to express themselves through dance choreography, literature, photography, film production, music composition, and visual arts. We can't wait to see what our Shark Artists create!

Free Lunchtime Chess Begins Tuesday October 14th:

Beginning Tuesday, October 14, students can head to the library during second recess to play chess with friends and a Bay Area Chess instructor. This activity is fully funded by PTA. No registration is required, and students can drop in as often as they like.

Kurated Kitchens Dine Out, Wednesday, 10/15:

Whether you're craving avocado toast for breakfast, burgers and boba in the afternoon, or grilled tofu salad for dinner, stop by Kurated Kitchens between 8 a.m. and 8 p.m. for a percentage of your purchase to go toward PTA programs, from field trips to school-wide assemblies to community events.

SAVE THE DATES:

- Kurated Kitchen Dine Out, 10/15, 8 a.m.-8 p.m.
- “Reflections” Contest in the Arts entries due 10/17
- Costume Zumba, 10/24, 5:30 p.m.
- PTA General Meeting, 11/18 at 8 a.m.

CONTACT US:

SanMiguelElementaryPTA@gmail.com

Learn more: www.SMPTA.org

Join us: <https://jointotem.com/ca/sunnyvale/san-miguel-elementary-pta>

Follow us: www.facebook.com/SanMiguelElementaryPTA

Go Sharks!
Mr. Ybarra

Día de desarrollo del personal - No hay clases

Les recordamos que el lunes 13 de octubre es día de desarrollo profesional, por lo que no habrá clases para los estudiantes. Las clases se reanudan el martes 14 de octubre. Además, el próximo martes 21 de octubre es Día de Aprendizaje para Maestros y la salida para todos los estudiantes es a las 12:30 p. m.

Día de la fotografía

El día de la fotografía llega a San Miguel este miércoles 15 de octubre. Puedes comprar fotos en dorianstudio.com (Entrada a la Escuela Primaria San Miguel). Tenga en cuenta que TODOS los estudiantes recibirán una foto compuesta de la clase de cortesía (gratuita) de Dorian a finales de este año, independientemente de si piden fotos o no. Puede encontrar más información sobre cómo pedir las en el folleto que se envió a casa la semana pasada o puede obtener más copias en la recepción.

Conciencia de asistencia

La pertenencia construye el éxito

Los estudiantes que se sienten conectados con sus amigos, profesores y su comunidad escolar tienen más probabilidades de asistir regularmente y alcanzar el éxito académico. Las relaciones positivas reducen el acoso escolar y mejoran el clima escolar en general.

Los padres pueden apoyar la pertenencia mediante:

- Anime a su hijo a unirse a una clase, un equipo o una actividad después de la escuela donde pueda hacer amigos.
- Hablando juntos sobre formas de incluir a otros en la escuela.
- Encontrando formas de celebrar la amabilidad y el respeto.

El Departamento de Educación de California ofrece [Prevención del acoso y las conductas motivadas por el odio](#) Recursos para padres.

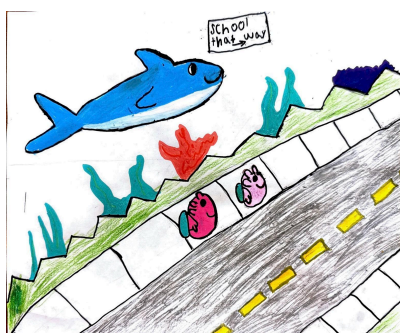
¡Ganadores del concurso de carteles de asistencia!

¡Nos complace anunciar a los ganadores de nuestro Concurso de Pósteres de Asistencia! Gracias a todos los estudiantes que participaron y ayudaron a difundir el importante mensaje de que la asistencia es importante.

Felicitaciones a nuestros ganadores:

- 🏆 Addie – 4to grado
- 🏆 Martín – 5to Grado
- 🏆 Ingrid – 3er grado

Todos los carteles creativos se exhibirán en la oficina principal como recordatorio de la importancia de estar presentes todos los días. ¡Excelente trabajo a todos los participantes!



Addie-4.º grado Martín-5.º grado Ingrid-3.er grado

¡Ganadores de la fiesta de pizza de septiembre!

¡Felicitaciones a los ganadores del concurso "Fiesta de Pizza" de septiembre! La clase de la Sra. Cabel tuvo el mayor porcentaje de estudiantes presentes durante todo el mes. ¡Excelente trabajo por asistir todos los días!

Gracias a todos los estudiantes y familias por priorizar la asistencia. ¡Sigamos así y su clase podría ser la siguiente! ¡Sigamos esforzándonos por lograr una excelente asistencia en octubre!

Monster Mash: Un evento de Halloween divertido e inclusivo

¡Nos complace compartir que el Departamento de Seguridad Pública de Sunnyvale se asociará una vez más con PRAGNYA para un evento especial de Monster Mash!

Esta celebración divertida e inclusiva está diseñada para fomentar la comprensión y el apoyo entre las fuerzas del orden y las personas con autismo, síndrome de Down, parálisis cerebral y otras neurodiversidades. Es una oportunidad maravillosa para que las personas con neurodiversidad conozcan a los agentes en un ambiente amigable y acogedor, y se sientan más cómodas interactuando con ellos.

Detalles del evento

- Fecha: 25 de octubre
- Hora: 11:00 AM – 1:00 PM
- Ubicación: Estación de bomberos 5 de Sunnyvale (1210 Bordeaux Dr)
- Costo: Gratis
- Edades: Todas las edades son bienvenidas.

El evento del año pasado incluyó una casa embrujada y otras actividades navideñas, y fue todo un éxito entre las familias. ¡Nos encantaría que nos ayudaras a difundir la noticia y te unieras a la diversión!

¡Libros gratis para niños pequeños!

Las familias del condado de Santa Clara ya pueden inscribirse en la Biblioteca de la Imaginación de Dolly Parton para recibir un libro gratis al mes para cada niño de 0 a 5 años, con entrega directa a domicilio. Los libros están disponibles en inglés o español y son gratuitos para todas las familias.

Este programa es posible gracias al Distrito de Bibliotecas del Condado de Santa Clara y la Fundación del Distrito de Bibliotecas del Condado de Santa Clara para ayudar a fomentar el amor por la lectura desde el principio.

👉 Regístrate en: imaginationlibrary.com

Evaluador de riesgo de dificultad de lectura

Todos los estudiantes de 1.º y 2.º grado de Sunnyvale completaron recientemente Multitudes, la nueva evaluación universal de alfabetización temprana de nuestro distrito. Multitudes, desarrollada por la UCSF y aprobada por el Departamento de Educación de California, proporciona información valiosa sobre el desarrollo lector de su hijo. Los padres recibirán los resultados de sus hijos por correo en las próximas semanas. Si tiene alguna pregunta sobre los resultados, comuníquese con el maestro de su hijo o con la Sra. Fiala. Además, todos los estudiantes de kínder serán evaluados con la misma herramienta a finales de octubre y los resultados se enviarán a las familias una vez procesados.

Talleres para padres del Proyecto Cornerstone

En asociación con el Distrito Escolar de Sunnyvale

Padres y cuidadores: únanse a nosotros en una serie de talleres gratuitos de tres partes enfocados en apoyar el bienestar y el desarrollo de sus hijos. Los talleres son gratuitos, en inglés y español, y están abiertos a todas las familias del distrito.

Horario del taller:

- ~~Prevención del acoso escolar~~
~~9 de octubre de 2025~~
~~Escuela Primaria Bishop, Sala 109/Biblioteca~~
~~Aprenda herramientas para ayudar a prevenir y abordar el acoso escolar con su hijo.~~
- Ciudadanía digital
11 de diciembre de 2025
Biblioteca/Multiusos de la Escuela Primaria Vargas
Apoye a su hijo en el uso de la tecnología de manera segura, amable y responsable.
- Manejo del estrés y fomento de la resiliencia
12 de febrero de 2026
Centro de recursos multibibliotecario de la escuela primaria San Miguel

Consejos para controlar el estrés y desarrollar habilidades de afrontamiento saludables tanto para usted como para su hijo.

Hora: 6:00 PM – 7:30 PM

Costo: Gratis

Registro: tinyurl.com/SunnyvaleSD-PC

Contacto: talleres@projectcornerstone.org

Friday Night Live en San Miguel (grados 4 y 5)

Invitamos a los estudiantes a unirse a Friday Night Live, un programa divertido y atractivo donde podrán desarrollar liderazgo, desarrollar habilidades para la vida, hacer amigos y participar en proyectos comunitarios que promueven la salud y el bienestar. A través de actividades y debates, aprenderán a manejar la presión social, desarrollar relaciones saludables y practicar hábitos positivos en su día a día, a la vez que se convierten en líderes de su comunidad escolar.

Primera reunión: viernes 17 de octubre de 2025

Hora: Hora del almuerzo a las 11:20 am

Para obtener más información, comuníquese con el personal de FNL del condado de Santa Clara al santaclarafnl@aaci.org o la señora Gladys gladys.mazariegos@sesd.org



Desayuno y almuerzo para estudiantes

Una vez más, este año escolar, el desayuno y el almuerzo serán gratuitos para todos los estudiantes. Les pedimos a todas las familias que completen el formulario estatal. [solicitud de elegibilidad de ingresos](#) Esto contribuye enormemente a la financiación de nuestra escuela. La cafetería estará abierta de 7:40 a 7:55 para el desayuno.

Menú del almuerzo escolar

Los menús de desayuno y almuerzo del distrito se pueden encontrar aquí [Menú](#) .

Próximas fechas importantes

- Día de desarrollo del personal. No hay clases, lunes 13 de octubre.
- Día de la fotografía de otoño, 15 de octubre
- Simulacro de terremoto/incendio 17 de octubre
- Día de Aprendizaje Docente (TLD) 21 de octubre. Salida de todos los alumnos a las 12:30.
- Desfile de Halloween opcional, 31 de octubre, 8:15 a. m.
- Día de Aprendizaje para Maestros (TLD) 4 de noviembre, todos los estudiantes salen a las 12:30
- Fin del primer trimestre, 7 de noviembre
- Visitas para padres de alumnos de TK/K entrantes de Juntos, 7 de noviembre, 8:00 a. m.
- No hay clases el 10 y 11 de noviembre
- Reunión de ELAC, 14 de noviembre, 8:10 a. m. LRC
- Las boletas de calificaciones se envían a casa el 14 de noviembre

Actualización de la PTA:

Concurso “Reflexiones” en las Artes. Fecha límite de inscripción: 17/10.

Recuerde enviar la entrada de su estudiante en respuesta al tema "Yo pertenezco" antes del viernes 17 de octubre a <http://www.sanmiguelpta.org/reflexiones> Desde su creación, más de 10 millones de estudiantes han participado en este concurso nacional de artes, que invita a los estudiantes a expresarse a través de la coreografía de danza, la literatura, la fotografía, la producción cinematográfica, la composición musical y las artes visuales. ¡Estamos deseando ver las creaciones de nuestros Artistas Tiburón!

El ajedrez gratuito a la hora del almuerzo comienza el martes 14 de octubre:

A partir del martes 14 de octubre, los estudiantes podrán ir a la biblioteca durante el segundo recreo para jugar al ajedrez con sus amigos y un instructor de Bay Area Chess. Esta actividad está financiada en su totalidad por la PTA. No es necesario inscribirse y los estudiantes pueden asistir tantas veces como deseen.

Cena fuera de Kurated Kitchens, miércoles 15 de octubre:

Ya sea que estés deseando una tostada de aguacate para el desayuno, hamburguesas y boba por la tarde, o una ensalada de tofu a la parrilla para la cena, pasa por Kurated Kitchens entre las 8 a. m. y las 8 p. m. para que un porcentaje de tu compra se destine a los programas de la PTA, desde excursiones escolares hasta asambleas escolares y eventos comunitarios.

GUARDE LAS FECHAS:

- Cena fuera en Kurated Kitchen, 15/10, de 8:00 a 8:00 horas
- Concurso “Reflexiones” en las Artes. Fecha límite de inscripción: 17/10.
- Disfraz de Zumba, 24/10, 5:30
- Reunión General de la PTA, 18/11 a las 8 am

CONTÁCTENOS:

SanMiguelElementaryPTA@gmail.com

Más información: www.SMPTA.org

Únase a nosotros: https://jointotem.com/ca/sunnyvale/escuela_primaria_san_miguel-pta

Síguenos: www.facebook.com/SanMiguelElementaryPTA

¡Vamos tiburones!